

Les registres de langue :

Selon la situation et selon la personne à qui l'on s'adresse, on n'emploie pas le même type de langage.

1- Trois registres de langue :

- **Le registre familier** : que l'on utilise avec ses amis, en famille, lorsqu'on parle sans se contrôler. ex : « *Qui c'est, ce type ?* »
- **Le registre courant ou correct** : que l'on utilise lorsqu'on essaie de parler correctement. ex : « *Qui est cet homme ?* »
- **Le registre soutenu** : que l'on utilise lorsqu'on veut donner de soi l'image de quelqu'un d'instruit, lorsqu'on veut impressionner, lorsqu'on veut être très poli, lorsqu'on fait un discours. ex : « *Connaissez-vous cette personne ?* »

2- La différence entre les registres :

La différence entre les registres se manifeste dans 3 domaines :

- **Dans la prononciation** :
Dans le registre familier, la prononciation est souvent relâchée. Alors qu'elle est plus soignée dans les autres registres. ex : « *Faut qu'tu prenn' mon vélo !* »
- **Dans le vocabulaire utilisé** :
Dans le registre familier, on utilise des mots qui sont signalés comme « familiers » dans les dictionnaires. ex : « *file-moi ce p'tit bouquin ?* »
Alors qu'on ne le fait pas dans le langage courant : ex : « *Veux-tu me prêter ce petit livre ?* »
Dans le registre soutenu, on utilise souvent des mots plus rares : ex : « *Me consentiriez-vous le prêt de cet ouvrage ?* »
- **Dans les tournures grammaticales** :
Dans le registre familier, voire dans le registre courant, on marque rarement la négation de façon complète. ex : « *J'veux pas qu'tu viennes.* »
On marque la double négation dans le langage soutenu, voire dans le langage courant. ex : « *Je ne veux pas que tu viennes.* »

Les registres de langue :

Selon la situation et selon la personne à qui l'on s'adresse, on n'emploie pas le même type de langage.

1- Trois registres de langue :

- **Le registre familier** : que l'on utilise avec ses amis, en famille, lorsqu'on parle sans se contrôler. ex : « *Qui c'est, ce type ?* »
- **Le registre courant ou correct** : que l'on utilise lorsqu'on essaie de parler correctement. ex : « *Qui est cet homme ?* »
- **Le registre soutenu** : que l'on utilise lorsqu'on veut donner de soi l'image de quelqu'un d'instruit, lorsqu'on veut impressionner, lorsqu'on veut être très poli, lorsqu'on fait un discours. ex : « *Connaissez-vous cette personne ?* »

2- La différence entre les registres :

La différence entre les registres se manifeste dans 3 domaines :

- **Dans la prononciation** :
Dans le registre familier, la prononciation est souvent relâchée. Alors qu'elle est plus soignée dans les autres registres. ex : « *Faut qu'tu prenn' mon vélo !* »
- **Dans le vocabulaire utilisé** :
Dans le registre familier, on utilise des mots qui sont signalés comme « familiers » dans les dictionnaires. ex : « *file-moi ce p'tit bouquin ?* »
Alors qu'on ne le fait pas dans le langage courant : ex : « *Veux-tu me prêter ce petit livre ?* »
Dans le registre soutenu, on utilise souvent des mots plus rares : ex : « *Me consentiriez-vous le prêt de cet ouvrage ?* »
- **Dans les tournures grammaticales** :
Dans le registre familier, voire dans le registre courant, on marque rarement la négation de façon complète. ex : « *J'veux pas qu'tu viennes.* »
On marque la double négation dans le langage soutenu, voire dans le langage courant. ex : « *Je ne veux pas que tu viennes.* »